

## USA National Anthem

Francis Scott Key (1779 - 1843)

"Oh, say can you see, by the dawn's early light, what so proudly we  
hailed at the twilight's last gleaming? Whose broad stripes and bright  
stars, through the perilous fight, o'er the ramparts we watched, were  
so gallantly streaming? And the rockets' red glare, the bombs  
bursting in air, Gave proof through the night that our flag was still  
there O say, does that Star - Spangled Banner yet wave o'er the land  
of the free and the home of the brave."

### 休士頓台灣松年學院院歌

Song of HTISC

<sup>4</sup>/<sub>4</sub> (S.D.Ackley曲, 許勝弘詞)

阮 來學習又 分享, 認識 真理疼別 人,  
靈 魂體日日 勇健, 生命 豐盛又快 樂。  
互相 支持, 熱心 奮鬥又獻身, 喜樂充滿,  
我的 心, 珍惜今日 好 機會, 勇敢堅持,  
相打拚, 美夢成 真, 美夢、美夢 會 成 真。

### Lyrics translation of HTISC official song:

Come here to learning and sharing, Loving friends and learn the Truth. Get better soul  
and body, Enrich the joyful life. To be enthused, help and devote to life, fulfill with joy in  
my spirit. Treasure value in moments. Brave and keep up together, Let dream come true,  
make the dream comes true.

### Mission Statement

1. HTISC is a non-profit organization that seeks to attain the wellbeing of senior citizens by providing programs designed to encourage life-long pursuit of knowledge, to nurture hobbies of health-oriented lifestyle, and to ultimately celebrate life filled with abundance and meaningful values.
2. To promote spiritual, mental, and physical wholeness of human beings by instilling a philanthropic attitude for life and cultivating an optimistic view of life conducive for continual education throughout life.
3. Encourage active participation of community service with the spirit of "not to be served, but to serve".

## 休士頓臺灣松年學院 2025 年秋季學週報

Houston Taiwan Institute for Senior Citizens  
Fall Semester Weekly Bulletins

03-090825



(德州政府立案非營利教育機構, 捐款可獲減稅。  
迄今未獲得政府經費補助, 祈盼您的支持)

NON-PROFIT ORG 501(c)3

5855 Sovereign Dr. Suite G, Houston, Texas 77036

Phone (713)272-8989 / Fax:(713)272-8112

Web: www.htisc.org e-Mail: htisc@htisc.org

Monday to Thursday 9:00a.m.-3:40p.m. Friday 2~3:30p.m. Saturday 2~5p.m.

董事長: 陳美芬 Chair of Board Director: Mei-Fen Chen

院長: 許勝弘 President: Rev. Samuel S. Hsu

### 【松年學院宗旨 Mission Statement】

- 一、本會為非營利之組織、純以提倡有益於年長的居民認識真理、培養生活情趣、多姿多彩且有豐盛的生命。
- 二、提升個人靈、魂、體的全人健康、促進樂觀進取的人生及學無止境的精神。
- 三、鼓勵「非以役人、乃役於人」來參與社區的服務。

-----

## 特別的課程, 張麗枝老師特別的手工藝教學: 可以學到染布作圍巾, 星期四下午兩點開始: 日期:10/16, 10/23, 10/31, 11/6, 11/13  
我會把整個課程的詳細內容給我們

## 【Institute News 學院消息】03-090825

\* 上星期六 (9/6) 10:00am 「日本節Japanese Festival」插花展覽:許院長和插花老師張淑貞代表學院參展。2:00pmTCML 開學典禮開始上課

\* 星期四9/11@12:30-13:30pm 「松年藝文講座」邀請簡韶芹博士介紹「臺灣民謠之美」，歡迎來松年聽演奏與解說。

\*\* 課程時間更改:星期二(Tuesday):9:00-10:00am 「英文課」Dr Jayme Long龍佳美博士 (社區大學英文系主任) 10:00-11:00am 「日語話家常」Dr. Yuka Hsu許紫芬博士。11:00-12:00noon 「台美歷史」Dr. Marco Lee李元平醫師主講 美國歷史，德州歷史及台灣史。

- 1) 歡迎! 秋季學期新同學: 陳明華等17人加入我們松年行列。
- 2) 「松年藝文講座」系列募款:為社區提供日間文化音樂活動，感謝王敦正董事長配對募款 (Matching Fund) 最高捐款給學院\$5,000.00。\* 本學年「松年藝文」講座募款目標\$5000,00:請繼續關心支持謝謝! 捐款至9月30日前為止。
- 3) 介紹秋季學期聘任老師:(Mon10:30AM-12PM) 松年合唱團新聘任陳淑芬教授，助理楊愛蓮老師。(Mon 2PM-15:30PM) 書法及繪畫: 沈發根老師，(Wed 11AM-12PM) 詩詞與人生: 吳衍易教授。Basic Spanish : (Friday 11:00-12:00 noon )Mr. Kevin Griffin, Ukulele (Friday 12:00-13:00)Mr. Kevin Griffin 歡迎踴躍參加!
- 4) 松年學院參與9/24 (三)國慶盃高爾夫球賽在River Pointe Golf Club舉行。歡迎盡快上網報名，可直接信用卡/apple pay付款 htisc.ludus.com
- 5) 今年松年花藝展覽於10/4-5(六-日) 在僑教中心舉行，每日提供10名參與花藝工作坊體驗課程，報名費\$35.00(per day per class) 機會難得，歡迎盡快上網報名保留您的體驗席位htisc.ludus.com
- 6) 星期三臺灣俗語 13:30-14:30pm台灣俗語是台灣民間流傳的通俗語句，內容豐富且具代表性，包含許多俗諺、俚語和歇後語，例如：「牛牽到北京嘛是牛」（本性難改）、以及「膨風水雞剖無肉」（虛有其表）等，它們反映了台灣的社會文化、價值觀和生活智慧。游雲真老師執教，歡迎大家來破豆phoh-tau開講。
- 7) 西班牙文初級班(Wed)更改到星期五(Friday)11:00-12:00noon.. 鼓勵學西班牙進階班(Tues)的同學等來參加(不同老師教法獲益)上星期學習很多。Mr. Kevin Griffin上完西班牙文班下課後有興趣的同學可以繼續學習烏克蘭麗。

## 【\* Donation Column 為學院愛心捐款專欄】

捐款抬頭: HTISC 學院是教育非營利機構 501C3，可以免稅。假如您有特別的感恩(生日，結婚紀念日，病癒，旅遊平安，遷居，脫離危險，家中添孫兒等等)。出於感謝的心來支持學院的經營嘉惠長輩終身學習的行列，謝謝您的愛心及功德永續長存。捐款抬頭: HTISC 為學院：

\*為松年藝文講座: \$100.00 許慶發，邱建成

\*\*\*2025 高爾夫球:\$1000.00 蝴蝶姊妹。「」

## 【September Birthday 9月壽星】

願他們如鷹展翅飛翔、走不厭、行不倦、永保健康平安。人生道路幸福快樂蒙上主祝福。祝生日快樂。(假若您的名字不在上面請通知辦公室更正) 9/1 李懋恭 9/2 陳吳旬，9/3 楊靜宜。9/4 蔡淑英，簡韶芹，鐘妹。9/5 吳蓓蓓。9/6 鄭可達，伍健洲，李蕙蘭。9/7 魏主成。9/8 周華華。9/12 王明哲，羅秋琴。9/20 陳立群。9/25 王順吉，郭鐘樑，孫世平。9/27 陳獻義 9/28 李克溫，李秋子。(假若您的名字不在上面請通知辦公室更正)

## 【Live Care and Concern 生活·關懷】

- 1)在 covid-19 後期奧密克戎 BA.2 變異感染，凡進入學院請自動測量體溫，戴口罩，洗手及保持距離等規定。提醒各位謝謝大家合作!
- 2)松年學院入學年齡降低為 50 歲，希望這「終身學習」能提前，鼓勵一些閒置在家庭或提早退休的人士，能加入松年「終身學習」的行列。B) 將你在松年所學習的分享給你的親朋好友，介紹他們來加入。使我們的身心靈都獲得健康。
- 1) 學員義工張洋紫身體不適在 HCA 醫院 icu 復健中，祈求上主眷顧早日康復。
- 2) 前學員蔡國賢兄(1950-2025) 上週五9/5在永福殯儀館舉行告別禮拜(8/28睡眠中安息主懷，願上主的靈眷佑及安慰遺族。
- 3)繪畫老師王聖惠日前夜晚起床不小心跌倒摔傷牙床在整治中希望早日康復。
- 4)9/25(四) @12:00慶祝教師節頒獎共進午餐。(下午停課)。

## 【\* One Day Trip 一日遊專欄】

日期: 10/01/2025 (三) @9:30am 準時出發。9/20前報名為止)

名額:限30人 費用:\$25.00 (保險，門票，午餐。小費等等)。

地點:「#3德州共和國之旅」:瞻仰德國共和國之父 Stephen F. Austin, 德州共和國第一個首都 West Columbia, 參觀「德州海洋中心水族館」